

CISV Suomen Turvallisemman tilan periaatteet

Turvallisemman tilan periaatteiden tarkoituksena on rakentaa CISV:n toiminnassa turvallista ja yhdenvertaista ilmapiiriä, jossa jokainen toimintaan osallistuva voi tuntea olonsa mukavaksi ja tervetulleeksi omiana itsenään. Seuraavat periaatteet edistävät turvallisemman tilan toteutumista:

- **Kohtele kaikkia kunnioittavasti.** Kaikki ihmiset ovat arvokkaita. Anna jokaisen olla oma itsensä.
- **Ole avoin.** Suhtaudu avoimesti muihin ihmisiin. Kohtaa uudet asiat ja tilanteet ennakkoluulottomasti. Kuuntele muita ja heidän ajatuksiaan.
- **Ota kaikki mukaan.** Älä syrji, kiusaa tai jätä ketään ulkopuolelle. Huolehdi, että kaikki tulevat kuulluksi ja pääsevät osallistumaan. Pyri puhumaan niin, että kaikki ymmärtävät.
- **Huomioi muut ja heidän tarpeensa.** Muista, että ihmisillä on erilaisia tarpeita ja rajoja. Kunnioita muiden yksityisyyttä ja fyysistä koskemattomuutta. Anna omaa tilaa.
- **Haasta oletuksesi.** Jokaisella on oikeus määritellä itse, kuka on. Ulkoapäin ei voi nähdä toisen ihmisen kokemuksia tai esimerkiksi perhetaustaa, äidinkieltä, sukupuolta, kotimaata tai terveydentilaa. Älä yleistä omia kokemuksiasi muihin. Koska kuitenkin teemme oletuksia muista, yritä tiedostaa ja haastaa omat oletuksesi. Kysy mieluummin kuin oletta, ja kunnioita toisen vastausta.
- **Tunnista etuoikeutesi.** Ihmisten erilaiset taustat ja ominaisuudet vaikuttavat heidän asemaansa yhteiskunnassa ja kokemuksiin erilaisissa tilanteissa. Tiedosta, että kaikilla ei välttämättä ole tai ole ollut samat mahdollisuudet. Vaikka sinulla olisi turvallinen ja hyväksyty olo, se ei tarkoita, että kaikilla muillakin on. Jos sinulla on mukava olla, käytä sitä turvallisen ilmapiirin luomiseksi kaikille.
- **Ota vastuu.** Jokaisella meistä on vastuu siitä, että kaikilla on mukava ja turvallinen olo. Auta muita ja puutu tilanteisiin tarvittaessa. Anna ja ota vastaan rakentavaa palautetta. Korjaa käytöstäsi tarvittaessa.
- **Opitaan yhdessä.** Kaikkea ei tarvitse tietää. Aina saa kysyä. Muista, että virheitä sattuu kaikille. Näiden periaatteiden tarkoitus ei ole rajoittaa vaan luoda kaikille mukavaa ilmapiiriä.

Nämä periaatteet pätevät kaikessa CISV Suomen toiminnassa: leireillä, tapahtumissa, kokouksissa, infotilaisuuksissa sekä CISV:n kanavilla ja ryhmissä netissä ja sosiaalisessa mediassa.

Kaikki CISV:n toimintaan osallistuvat vastaavat omalla toiminnallaan siitä, että turvallisemman tilan periaatteita noudatetaan. Tapahtuman järjestäjät vastaavat siitä, että nämä periaatteet ovat kaikkien tiedossa ja ne ymmärretään.

CISV Finlands Principer för ett tryggare utrymme

Målet för principerna för ett tryggare utrymme är att i CISV:s verksamhet bygga en trygg och lika atmosfär, var varje person som deltar i verksamheten kan känna sig bekväm och välkommen som sig själv. Följande principer bidrar till ett tryggare utrymme:

- **Behandla alla med respekt.** Alla människor är värdefulla. Tillåt var och en att vara sig själv.
- **Var öppen.** Förhåll dig öppet till andra människor. Bemöt nya saker och situationer utan fördomar. Lyssna på andra och deras tankar.
- **Inkludera alla.** Diskriminera inte, reta inte och lämna ingen utanför. Se till att alla blir hörda och kan delta. Försök prata så att alla förstår.
- **Tänk på andra och deras behov.** Kom ihåg att personer har olika behov och gränser. Respektera andras rätt till privatliv och fysiska immunitet. Ge utrymme.
- **Utmana dina fördomar.** Kom ihåg att du inte kan veta en persons erfarenheter eller till exempel familjebakgrund, modersmål, kön, hemland eller hälsotillstånd på basen av yttre aspekter. Var och en har rätt att definiera sig själv. Generalisera inte dina egna erfarenheter. Försök att vara medveten om och utmana dina fördomar. Fråga istället för att anta och respektera den andra personens svar.
- **Identifiera dina privilegier.** Personers olika bakgrund och egenskaper påverkar deras ställning i samhället och erfarenheter i olika situationer. Var medveten om alla inte alltid har eller har haft samma möjligheter. Fastän du känner dig trygg och accepterad så betyder det inte alla gör det. Om du känner dig bekväm, använd det för att skapa en trygg atmosfär för alla.
- **Ta ansvar.** Var och en av oss har ansvar över att alla känner sig bekväma och trygga. Hjälp andra och ingrip i situationer vid behov. Ge och ta emot konstruktiv respons. Korrigera ditt beteende vid behov.
- **Vi lär tillsammans.** Man behöver inte veta allt. Man får alltid fråga. Kom ihåg att alla gör misstag. De här principernas mål är inte att begränsa utan att skapa en trevlig atmosfär åt alla.

De här principerna gäller i all CISV Finlands verksamhet: på läger, vid evenemang, på möten och infotillställningar samt CISV:s kanaler och grupper på nätet och sociala medier.

Alla som deltar i CISV:s verksamhet ansvarar tillsammans över att principerna för ett tryggare utrymme följs. Arrangörerna för evenemanget ansvarar över att alla känner till och förstår de här principerna.

CISV Finland's Principles for a Safer Space

The purpose of the Principles for a safer space is to build a safe and equitable atmosphere where everyone feels safe, comfortable and welcome as who they are in all CISV activities. The following principles contribute to a safer space:

- **Treat everyone with respect.** Every person is valuable. Let everyone be who they are.
- **Be open-minded.** Have an open attitude towards other people. Face new things and situations without prejudice. Listen to others and their thoughts.
- **Be inclusive.** Do not discriminate against, bully, or exclude anyone. Make sure that everyone is heard and able to participate. Try to talk in a way that everyone understands.
- **Take others and their needs into consideration.** Remember that people have different needs and boundaries. Respect others' privacy and physical integrity. Give everyone their space.
- **Challenge your own assumptions.** Everyone has the right to define who they are. It is not possible to determine someone's experiences, background, language, gender, nationality or health from the outside. Don't assume that your experience is universal. It's natural to make assumptions, but try to notice and challenge them. Ask, rather than assume, and respect the answer.
- **Recognize your privilege.** Different backgrounds and attributes affect a person's position in society and experiences in social situations. Acknowledge that not everyone has the same opportunities. Even if you feel safe and accepted, it does not mean everyone else does. If you feel comfortable and safe, use that to make the environment safe for everyone else too.
- **Take responsibility.** Each of us is responsible for making the environment safe and comfortable for everyone. Help others and intervene when necessary. Give and receive constructive feedback. Correct your behaviour when needed.
- **Let's learn together.** You don't need to know everything. You can always ask. Remember that everyone makes mistakes. These principles are not meant to restrict, but to ensure a safe environment for all.

These principles apply to all CISV Finland activities: camps, events, meetings, and online on CISV Finland's online and social media channels and groups.

Everyone participating in CISV Finland's activities is responsible for following these principles. The hosts and staff are responsible for ensuring that everyone is informed of and understands these principles.